



제42장 슈 라

메카에서 계시된 53장으로 다른 메카 계시와 같이 이슬람의 기본 원리인 유일신 사상, 메세지, 부활 및 보상을 제시하면서 계시와 메세지에 그 초점을 두고 있다.

본 장은 계시와 메세지의 시원에 관하여 언급하면서 그것은 만유의 주님이신 하나님께서 예언자들과 선지자들에게 계시한 것에서 비롯된 것이라 전하고 있다. 하나님의 종들 가운데서 선지자와 예언자들을 선택하여 메세지를 인류에게 전하여 불신과 방황의 암흑으로부터 복음과 믿음의 빛으로 인간을 구원하려 하신 분도 하나님이라는 것을 제시한 후, 일부 불신자들의 상태를 묘사하다가 다시 계시와 메세지의 이야기로 돌아가 종교는 하나로 하나님께서는 모든 선지자들에게 하나님의 종교만을 보내셨다. 이 종교가 바로 노아와 모세 그리고 예수 그밖의 다른 나머지 선지자들에게 계시된 이슬람이라는 것을 말하고, 그 다음에는 꾸란을 부정하는 자들, 부활과 보상을 조롱하는 자들에 대해 무서운 벌이 있다는 것을 이야기 한 후 심판의 날이 오기 전에 하나님의 부름에 응하고 율법에 순종해야 함을 강조하면서 그때는 어떤 재물도 또는 친척도 유용하지 않다는 것을 언급한 후 계시와 꾸란에 관한 것을 마지막으로 본 장을 끝내고 있다.

이슬람은 모든 일에 있어서 상호 협의해야 한다는 것을 촉구하고 있다. 또한 모든 믿는 이들로 하여금 가장 완전하고 모범이 되는 상호 협의(Shura)에 따라 사생활과 공동생활을 하도록 제시하고 있다.

하나님께서 말씀하사 그들의 일은 상호협의에 의해 수행되어야 하니 그래서 본 장이 “슈라”(상호협의)장이라 불리우게 된 이유로 설명되고 있다(무함마드 알리 알사부니, 제15권 op. cit, p.21).

제 42 장

자비로우시고 자애로우신
하나님의 이름으로

1. 하 멘¹⁾

2. 아인 씬 카프

3. 이렇게 하여 권능과 지혜로
충만하신 하나님은 그대에게 계시
했나니 그것은 그대 이전에 계시
했던 것과 같노라

4. 하늘과 대지에 있는 모든 것
이 하나님의 것이거늘 그분은 높
이 계심과 위대하심으로 충만하시
니라

5. 하늘이 위로부터 벌어지고 천
사들이 주님의 영광을 찬미하며
지상의 모든 인간을 위해 관용을¹⁾
구하니 보라 실로 하나님은 관용
과 자비로 충만하심이라

6. 그러나 하나님 외에 다른 것
을 보호자로 숭배한 자들은 하나
님께서 그들을 감시하나니 그대는
그들의 책임자가 아니라¹⁾

7. 이렇듯¹⁾ 하나님은 그대에게
아랍어로 꾸란을 계시하나니 이로
하여 그대가 어머니 도시의²⁾ 주민

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْرٌ

عَسْقٌ

كَذَلِكَ يُوحَى إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ أَنَّهُ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ أَعْلَمُ الْعَظِيمِ

تَكَادُ السَّمَاوَاتُ يَنْقَطُونَ مِنْ قَوْمِهِنَّ وَالْمُلْكُ يُسْتَحْوَنُ بِعِنْدِ
رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّغْفِيرُ
الْعَصِيمُ

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُرْنَهُ أَنْجِيلَهُ حَنِيفُ عَلَيْهِمْ وَمَا أَنْتَ
عَلَيْهِمْ بِوْكِيلٍ

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِتُنَذِّرَ أَمَّا الْقُرْآنِ
وَمَنْ حَوْلَهَا وَشَدِيدُهُمُ الْجَمْعُ لَارْبَيْتُ فِيهِ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ

1-1) 하밈으로 시작하는 7개의 장(쑤라)중에서 3번째 시작되는 절이다(제2장 1절 참조).

5-1) 지상의 믿는 신양인들을 위한 관용.

6-1) 예언자나 선지자가 그렇듯 무함마드도 선지자로서, 또는 복음의 전달자 그리고 경고자로써
의 임무 같은 것 외에는 불신자들의 행위에 대한 책임이 없다는 것을 제시하고 있다.

7-1) 그대 무함마드 이전 선지자들에게 계시였듯,

2) “옴무 알꾸라” : “옴무”는 어머니, “알꾸라”는 그 도읍 또는 마을들이란 뜻으로 메카를 가르
킨다. 이 메카를 도시 또는 도읍이라 불리우게 된 것은 그 안에 아브라함의 벌자취가 있고

وَقَيْقٌ فِي التَّسْعِيرِ ①

들과 그 주변의 모든 백성들에게³⁾ 경고하고 일부는 천국에 있게 될 것이요 일부는 타오르는 불지옥에 있게 될 의심할 바 없는 그날을 경고하라

8. 하나님께서 원하셨다면 그분은 그들을 하나의 공동체로¹⁾ 두셨으리라 그러나 그분은 그분이 원하는 자에게만 은혜를 베푸시나니 사악한 자들은 보호자도 그리고 구원자도 없노라

9. 그럼에도 그들은 다른 것을 보호자로 승배한단 말이뇨¹⁾ 그러나 보호자는 하나님께서 죽은 자에게 생명을 부여하시는 분도 그분이시니 그분은 모든 일에 전지 전능하심이라

10. 너희가 어떤 일에 의견을 달리하더라도 결정은 하나님께서 이분이 바로 나의 주님 하나님께서라 나는 그분께 의탁하여 그분께로 돌아가리라

11. 그분은 천지를 창조하신 분이며 너희를 위해 자웅을 두사 가축에도 자웅을 두었노라 이로 하여 너희를 번식케 하니 그분에 비

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أَمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يَدْخُلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّلَمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ قُلْبٍ وَلَا شَفِيرٍ ②

أَمْ أَنْخَدُوا مِنْ دُونِهِ أُولَئِكَ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ بَنِيَّ
الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَوِيرٌ ③

وَمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ وَمِنْ شَيْءٍ فَهَكُمْهُ إِلَى اللَّهِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبِّي
عَلَيْهِ تَوَكِّلُتُمْ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ④

فَاطَّالَتِ الْأَرْضُ وَالْأَرْضُ جَعَلَ لَهُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا
وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا يَذْرُوكُمْ فِيهِ لَيْسَ بِمُشَاهِدٍ

또 아람인들은 모든 것의 근원을 어머니라 부르고 있기 때문이라고 “이맘 알 파크르”는 해석하고 있다(무함마드 알리 알사부니, 제15권 op. cit, p.22).

3) 전세계의 모든 백성들에게

8-1) 일신교 믿음에 바탕을 둔 하나님의 공동체, 즉 이슬람 공동체

9-1) 우상을 숭배하고 또 우상으로부터 구원을 하는 것처럼 하나님을 욕되게 하는 죄악은 없다. 전지전능하신 하나님께 구원을 하지 아니하고 아무런 능력도 없는 괴조물을 숭배하여 보호를 구한다는 것은 이해될 수 없는 행위로 그것들이 그들의 구원에 웅답할 수 있으며 심판의 날 하나님께 내리실 벌로부터 그들을 보호하여 줄 수 없다는 것을 모르고 있다.

10-1) “믿는 신앙인들이여! 세상 일과 내세의 일에 관하여 논쟁이 있을 때 하나님께 의탁하여 결정하라. 그분은 그분의 성서와 예언자의 전통에 따라 결정하시는 분이시라”라는 뜻으로 풀이되고 있다(무함마드 알리 알사부니, 제15권 op. cit, p.23).

유할 것 아무 것도 없도다 실로
그분은 모든 것을 들으시고 지켜
보고 계시니라

12. 하늘과 대지의 열쇠들이¹⁾ 그
분께 있어 그분이 원하는 자를 위
해 일용할 양식을 풍성케도 하시
며 제한도 하시니 실로 그분은 모
든 것을 아심으로 충만하심이라

13. 그분은 노아에게 내려진 종
교를¹⁾ 너희를 위해서 확립하였나
니 그분이 그대에게 계시한 것이라
또한 그분은 아브라함과 모세
와 예수에게도 명령하여 그 종교
에²⁾ 충실하고 그 안에서 분열하지
말라 하셨노라 하나님 아닌 다른
것들을 숭배한 자들을 그대가 그
것으로³⁾ 인도하려 하는 그 길은
어려운 것이라 하나님 스스로를
위하여 그분이 원하는 자를 선택
하시며 그분께로 귀의하는 자를
인도하시니라

14. 그들은 지식이¹⁾ 이른 후에도
그들간의 이기심과 시기로 분열하
였노라 그대 주님께서 일정 기간
까지²⁾ 말씀을³⁾ 유예하지 아니했
다면 이미 그들 사이를 심판했으
리라 그들 이후 성서를 물려받은

شَيْءٌ وَهُوَ التَّعْمِيمُ الْعَصِيرُ ⑪

لَهُ مَقَالِينَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ يَسْمُطُ الْرِّزْقَ لِنَّ
يَشَاءُ وَيَعْدِلُ إِنَّهُ يَحْلِ شَيْءٌ عَلَيْهِ ⑫

شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الْبَيْنِ مَا وَطَهَ يَهُ نُوحًا أَلَّذِي أَوْجَبَنَا
إِلَيْكُمْ وَمَا وَصَنَّا لَهُ بِرْ وَفِيهِ وَمُؤْمِنٌ وَعُصَمَى أَنْ أَقْبِعُوا
الَّذِينَ دَلَّتْ عَنْهُمُ تَوْا فِيَهُ كَذَبَعَلَ النَّفَرِكُمْ مَا
تَدْعُوهُمْ أَلَيْهِ اللَّهُ بِهِنَّى إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ
وَيَهْمِدُ إِلَيْهِ مَنْ تُنْهِيْ ⑬

وَمَا تَنْرَقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعَالَمُ بِيَنِّهِمْ
وَلَوْلَا كُمَّةٌ سَقَتْ مِنْ رَيْنِكِ إِلَى أَجْلِ مُسَقَّى الْقَعْدَى
بِيَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ أَنْرَقُوا الْكَثِيرَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَيْءٍ
مُمْهُمٌ ⑭

12-1) 비를 내리게 하고 식물을 자라게 하는 등 필요한 모든 것이 담겨져 있는 창고의 열쇠

13-1) 하나님의 종교는 본질과 근원이 같다. 즉 노아, 아브라함, 모세, 예수 및 마지막 선지자 무함마드에 이르기까지 이들 선지자들을 통해서 내려진 종교는 곧 하나님의 보낸 하나님의 종교 일 뿐이다.

2) 하나님만을 홀로 경배하고 그분의 율법에 순종하며 그분의 성서들과 선지자들과 부활과 보상을 믿는 이슬람을 가르킨다.
3) 하나님만을 유일신으로 믿는 것.

14-1) 유대인 그리고 기독교인 및 그밖의 백성들은 선지자 그리고 예언자들을 통하여 분명한 예증이 그들에게 이르렀는데도 그들의 이기적 욕심과 시기때문에 분열하고 있다.

2) 심판의 날.
3) 하나님은 하나님을 거역한 죄인들에게 곧바로 벌을 내리지 아니하고 심판의 날까지 유예한 것은 죄인들에게 회개할 수 있는 기회를 주기 위해서다(제10장 19절 참조).

자들도 그것에 관하여 의심하고 있더라

15. 그러한 이유로¹⁾ 그대로 하여금 그들을 믿음으로 인도하라 합니 그대가 명령받은대로 강직하라 그리고 그들의 유혹을 따르지 말며 일러가로되 나는 하나님께서 계시한 성서를 믿으며 내가 명령 받은 대로 너희를 정당하게 맞이하리라 하나님은 우리의 주님이요 너희 주님이시니 우리에게는 우리의 행위에 대한 책임이 있으며 너희에게는 너희 행위에 대한 책임이 있노라 그러므로 우리와 너희 사이에 논쟁이 필요치 않노라 하나님은 우리를 함께 불러 가시니 우리의 목적지는 그분이시라

16. 그러나 하나님께 순종하겠다고 한 후 그분에 관한 그들의 논쟁은¹⁾ 그들 주님앞에서 무익한 것으로 그분의 노하심이 있을 것이요 무서운 벌이 있을 것이라

17. 진리와 저울로서¹⁾ 성서를 계시한 분이 하나님이라 그런데 내세가 가까왔음을 무엇이 그대로 하여금 알게 하리요

فَلَذِكْ فَادْعُهُ وَاسْتَقْنِهُ كَمَا أَمْرَتْ وَلَا تَئِمُّ أَهْوَاهُمْ
وَقُلْ أَمَّنْتُ بِمَا آتَيْتَ اللَّهَ مِنْ كِتْبٍ وَأَمْرَتُ لِأَعْمَلَ
بِيَنْكُمْ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ لَا
حُجَّةٌ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اللَّهُ يَعْلَمُ بِيَنْنَا وَالِيَوْمِ الْمُصْدِرُ^(٤)

وَالَّذِينَ يُجَاهِجُونَ فِي الظُّرُوفِنَ بَعْدَ مَا سَجَّبَ لَهُمْ جُنُونٌ
دَاهِضَةٌ عِنْدَرِهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَلَمْ عَلَبٌ شَرِيدٌ^(٥)

اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَإِلَيْنَا أَنْ وَمَا يَدْرِي يَوْمٌ
لَعَلَ السَّاعَةَ قَرِيبٌ^(٦)

15-1) 유대인 및 기독교인 그리고 그밖의 백성들이 하나님에 관하여 의심하고 논쟁하며 분열한 이유. 그래서 본 절은 지구상에 분열되어 있는 교파들이 하나님의 복 음 즉 유일신 하나님만을 섬겨야 한다는 필요성과 당연성을 제시하면서 세속적 또는 정치 적 동기와 목적으로 편향되어서는 아니되며 오직 하나님과 하나님의 복음만을 믿고 따라야 한다는 것을 촉구하고 있다.

16-1) 이슬람에 귀의 하려는 사람들을 방해하고 유혹했던 일부 이스라엘 자손들에 대해 계시된 절이라 이브누 암바스는 풀이하고 있다(알바흐르 알무히뜨 513).

17-1) “미잔”은 저울이란 뜻으로 본 절에서는 공평, 균형, 공정한 처리 등의 뜻을 암시하고 있다 (이브누 암바쓰). 또한 다른 해설가들은 균형을 저울로 표현한 것은 저울이 항상 공정하게 균형을 이루어주기 때문이라 풀이하고 있다(무함마드 알리 알사부니, 제15권 op. cit, p.26).

18. 그것을 믿지 아니한 불신자들은 그것을 성급하게 재촉하지만 믿는 자들은 그것을 두려워 하며 그것이 진리임을 알고 있노라 실제로 내세에 관하여 논쟁하는 그들은 크게 방황하리라¹⁾

19. 하나님은 그분의 종들에게 자비로우사 그분이 원하는 자에게 일용할 양식을 주시노라 실제로 그분은 강하심과 권능으로 충만하심이라

20. 내세를 위한 경작지를 원하는 자 하나님은 그의 경작지를 더하여 줄 것이며 현세를 위한 경작지를 원하는 자에게는 그것의 일부를 주리라 그러나 내세에서 그에게는 아무런 뜻이 없노라¹⁾

21. 이들 불신자들은 하나님이 허락하지 아니한 불신을 조성한 사탄의 동반자들이라 최후 심판에 대한 나의 말씀이¹⁾ 없었더라면 이미 그들을 심판하였으리라 실제로 죄인들에게는 고통스러운 벌이 준비되어 있노라

22. 그대는 그들이 저지른 것이 그들에게 닥쳐오리라¹⁾ 두려워 하는 죄인들을 보게 되리라 그러나

يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا وَالَّذِينَ أَمْنَوْا
مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَكْثَرَ الْعَنْ آلَاتِ الْتَّنَزِيلِ
يُدَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ أَبَعَدَهُمْ (٤)

اللَّهُ لَطِيفٌ يُعْبَادُ بِرِزْقٍ مَّنْ يَكْأَلُهُ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ (٥)

مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرَثَ الْأَخْرَقَ نَرِدَ لَهُ فِي حَرَثِهِ وَمَنْ
كَانَ يُرِيدُ حَرَثَ الْأَخْرَقَ نَوْرَتْهُ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْأَخْرَقِ
مِنْ فَوْصِلٍ (٦)

أَمْ لَهُمْ شَرُكُوا شَرْعُ الْهَمَمِ الَّتِينَ مَالُمُّ يَأْذَنُ
بِهِ اللَّهُ لَوْلَا كُلُّهُ الْفَضْلُ لَفَضْلٍ يَتَنَزَّلُ
وَلَنَّ الظَّلَمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (٧)

تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَهُوَ وَاقِعٌ
بِهِمْ وَالَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ فِي رُوضَتِ

18-1) 불신자들은 심판의 날과 부활을 믿지 아니할 뿐만 아니라 그것을 조롱하고 비웃는다. 그들은 또 말하기 “만약 심판의 날 벌이 있다면 지금 그 벌이 있도록 하라”고 한다. 그러나 믿는 신앙인들은 내세를 두려워하고 내세를 위하여 준비하고 있다.

20-1) 땅을 일구어 씨앗을 뿌리고 거름을 주며 보살피는 농부는 계절이 되면 씨앗을 뿌린 만큼 수확을 하지만 하나님은 영적 수확을 위해 내세의 경작지를 일구는 믿는 사람에게는 그 수확을 더하여 주나 현세의 경작만을 원하는 자는 현세의 수확은 얻을 수 있을지 모르나 내세의 수확은 거둘 수 없다는 것을 비유하여 설명하고 있다.

21-1) 보상과 벌을 심판의 날로 유예하지 아니 했다면 이미 그들 불신자들에게는 현세에서 벌이 내려졌으리라.

22-1) 현세에서 저지른 모든 죄악은 심판의 날 하나님의 무서운 벌이 있다는 당연성

믿음으로 선을 행하는 자들은 천국의 목장에서 그들이 원하는 모든 것을 그들의 주님과 더불어 만끽하게 되리니 그것이 하나님의 크나 큰 은혜이라

23. 그것은 하나님께서 믿음으로 선을 행하는 자들에게 복음 중의 하나님 나라 일리가로되 내가 이것으로¹⁾ 너희에게 보상을 구하지 아니하나 가까운 천척에 대한 사랑은 제외라²⁾ 누구든지 선을 행하는 자 하나님은 그에게 그것으로 보상을 더하여 줄 것이라 실로 하나님은 관용과 선행에 보답하시는 분이시라³⁾

24. 그가¹⁾ 하나님에 대하여 거짓 말한다고 그들이²⁾ 말하느뇨 하나님께서 원하셨다면 그분은 그대의 마음을 봉하여 버렸으리라³⁾ 그리고 하나님은 그 거짓을 제거하고 그분의 말씀으로 진리를 입증하셨으리라 실로 하나님은 마음의 비밀을 아시고 계시노라

25. 하나님은 그분 종들의 회개함을 받아 주사 죄를 용서하여 주시며¹⁾ 너희가 행하는 모든 것도 알고 계심이라

الْجَنِّيْلُ لِهُمَا يَسْأَوْنَ عَنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ
هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ②

ذَلِكَ الَّذِي يَبْشِرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ اسْتَوْكُلُوا الظُّلْمَ
فَلَأَشْكَلُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا الْأَسْمَدَةَ فِي الرُّبُّ وَمَنْ يَقْرَبُ
حَسَنَةً تُرِدُّهُ فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ شَوْرٌ ③

أَمْ يَعْلُمُونَ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كُنْبَاهُ قَوْنَ يَبْشِرُ اللَّهُ بِعَنْتَهُ عَلَى
قَلْبِكَ وَيَمْهُمُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُمْكِنُ الْحَقَّ بِحَلْمِهِ إِنَّهُ
عَلِيمٌ بِذَنَاتِ الصَّدُورِ ④

وَهُوَ الَّذِي يَقْبِلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادَهُ وَيَعْوَلُ عَنِ السَّيِّئَاتِ
وَعَلَمُوكُمْ مَا تَعْمَلُونَ ⑤

23-1) 복음인 메세지를 전하는 대가

2) 친척들의 권리를 보호하고 내가 내 주님의 메세지를 전할때까지 나를 방해하지 말라. “이브 누 카씨르”도 같은 내용으로 풀이하고 있다. 이 선교와 충고에 대한 보상으로 내가 너희에게 재물을 요구하지 않도록. 다만 내가 주님의 메세지를 전할때까지 나를 방해하지 말라 요구할 뿐이라(무함마드 알리 아랫부니, 제15권 op. cit, p.28). 라지는 친척을 파티마, 알리, 하산과 후세인으로 풀이하고 있다.
3) 잘못을 용서함에 너그러우시고 자선을 행하는 자에게는 그에 대한 보상을 한다는 뜻으로 많은 잘못이 있더라도 용서하고 작은 선행이나 크게 보상하시는 분은 곧 하나님이시다.

24-1) 무함마드

2) 메카 꾸라이쉬 족의 불신자들

3) 만일 무함마드가 불신자들이 주장한대로 하나님에 대하여 거짓하였다면 그대 마음을 봉하여 이 꾸란을 망각하도록 했을 것이다. 그러나 그대 무함마드는 거짓하지 아니했으므로 그 대를 도와 승리하도록 하였도다.

25-1) 어떠한 죄라도 늦기전에 진실로 회개할 때 이 회개와 참회는 수락되는 것으로 해석되고 있다.

26. 하나님은 믿음으로 의로움을 행하는 이들에게 귀를 기울이사 그들에게 그분의 은혜를 더하여 주사 불신자들에게는 무서운 벌이 있을 뿐이라

27. 하나님께서 그분의 종들을 위해 일용할 양식을 크게 넘치게 한다면¹⁾ 그들은 지상에서 죄악을 나으리라 그러나 그분은 그분의 뜻에 따라 적절한 양을 부여하시니 실로 그분은 그분의 종들을 관찰하며 지켜보고 계심이라

28. 사람들이 절망속에 있을 때 비를 내리게 하여 은혜를 베푸시는 분도 그분이시라 그리고 그분은 보호자이자 홀로 찬양 받을 분이시라

29. 하나님의 예증으로 하늘과 대지와 그 사이에 산재한 모든 생물들이 있노라 그리하여 그분이 원하실 때 그것들 모두를 집결시키는 권능을 가지고 계시노라

30. 너희에게 재앙이 일어나는 것은 너희 손들이 얻은 것 때문이라¹⁾ 그러나 그분은 아직 그들 대다수를 용서하고 계시니라

31. 너희는 지상에서 회피할 수도 없으며 하나님 외에는 보호자도 그리고 구원자도 없노라

وَسَبِّحُنَّ الَّذِينَ أَنْتَ رَعَاهُمُ الظَّلَاحَتِ وَرَبِّنَدُهُمْ مُّرْتَبْنَ
فَقُلْبَهُمْ وَالْكُفُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ②

وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِيَمْأَدِهِ لَبَعْنَافِ الْأَرْضِ وَلَكِنْ يُنْزِلُ
يُقْدِرُ مَا يَشَاءُ إِذَا يُمْاَدُهُ حَمِيدٌ ③

وَمُوَالَنِي يُنْزِلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدَ مَا قَطَّعُوا وَيُنْزِلُ رَحْمَةً
وَهُوَ الْعَلِيُّ الْجَمِيدُ ④

وَمِنْ أَيْمَهُ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَ فِيهِمَا
مِنْ ذَرَّةٍ وَهُوَ عَلَىٰ جَمِيعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَرِيرٌ ⑤

وَمَا أَصَابَكُمْ مِّنْ مُّصِيبَةٍ فَمَا كَبَّتْ أَيْدِيَكُمْ وَلَمْ يَعْفُوا
عَنْ يَشْتَرِي ⑥

وَمَا أَنْتُ بِمُغَيِّرِنَ فِي الْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُنْيَانِ الْمُؤْمِنِ
قُلْبُكُمْ وَلَدَائِصِيرُ ⑦

27-1) 지나치게 재물이 많을 때 그것은 항상 사탄의 유혹에 휩쓸려 가기 쉽다. “이브느 카씨르”는 “필요 이상의 것을 부여한다면 그들은 그것으로 서로가 서로에게 죄악을 낳으리라” 또 “까타다”는 “가장 좋은 일용할 양식은 향락하지 아니하게 하고 낭비하지 아니할 정도의 것”이라 풀이하고 있다(무함마드 알리 알사부니, 제15권 op. cit, p.29).

30-1) 모든 종류의 사악함이나 슬픔, 고통과 괴로움은 스스로 발생되어 일어나는 것이 아니다. 이 따금 일어나는 재앙이나 불행은 그 인간의 행위에 대한 결과로써 나타나는 인과응보의 관계다. 그러므로 인간은 그것에 대한 개인적 책임을 져야 하며 그것을 타인에게 전가 시켜서는 아니된다.

32. 산같은 큰 배들이 바다를 순항하는 것도 그분의 예증 가운데 하나라¹⁾

33. 그분의 뜻이 있을 때 그분은 바람을 멈추게하여 배들이 바다 위에서 움직이지 못하게 하시니라 실로 이 안에는 인내하고 감사하는¹⁾ 모든 인간을 위한 예증들이 있노라

34. 그분은 그들이 저지른 사악함으로 그들을 멀망케 하실수 있으나 많은 것을 용서하시니라

35. 그러나 하나님의 예증들에 관하여 논쟁하는 자 그들에게는 꾀할 길이 없음을 알게 하리라

36. 여기 너희에게 주어진 모든 것은 현세의 삶을 위한 순간의 양식에 불과하나 하나님 곁에 있는 것은 더 좋으며 영원한 것으로 이는 믿음으로¹⁾ 주님께 의탁하는 이들을 위한 것이라

37. 이들은 큰 죄악들을¹⁾ 피하고 부끄러운 행위들을 피하며²⁾ 화가 날때도 용서하는 자들이라³⁾

وَمِنْ الْيَتَامَةِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَا لَعَلَمَ ⑦

إِنْ يَتَأْثِيْكُنَ الرَّجُمُ فَيَطْلُّنَ رَوَاكَ عَلَى طَهْرٍ إِنَّ فِي ذَلِكَ
كَلِيْتَ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٌ ⑦

أَقْبُوْبَهُنَ بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَنْ كُلِّ نَيْرٍ ⑦

وَلَعَلَّكُمُ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي الْيَوْمِ مَا لَهُمْ بِهِنْ مُعْنِيْنَ ⑦

فَمَا أَوْتَنَمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَسْتَأْخِيْلُهُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَمَا عَنَّدَ اللَّهَ
خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ امْتَوْا عَلَى رَيْهُمْ يَوْمَ الْحِسْبَانَ ⑦

وَالَّذِينَ يَعْمَلُونَ كُلَّ إِلْكُوكُ وَالْتَّوَاحِشَ وَإِذَا
عَصَبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ⑦

32-1) “알자와르” : 달리는 배들, “알아ول람” : 큰 산 또는 높은 궁전이라는 뜻.

33-1) “역경이 있을 때 보다 많이 인내하고 은혜를 받음에 크게 감사하는 인간”이라고 “싸위”는 풀이하고 있다(하쉬야 싸위 39/4).

36-1) 하나님과 그분의 선지자를 믿고 일순간의 향락을 버리고 인내하는 것.

37-1) 하나님을 불신하는 것(שער크), 살인(까틀), 부모에 대한 불효(우구끄 왈리 다이니)

2) 부끄러운 행위란 간음이라 “이부드 암바쓰”는 풀이하고 있다.

3) 훌륭한 인품이란 화가 날때 용서하고 자비를 베푸는 것이나 그러나 그 자비는 수치가 되어서는 아니되고 위선적인 것이 되어서는 아니 된다는 조건이다. 하나님의 성역을 침범한 것에는 자비를 베풀어야 할 의무가 아니며 오히려 그때는 화를 내야 한다. 이에 관하여 “샤피”는 “화를 내야 할 곳에 화를 내지않는 것은 당나귀”라고 이야기 하고 있으며 한 시인은 “자비를 베풀지 않을 곳에 자비를 베푸는 청년은 바보”라고 말하고 있다(무함마드 알리 알사부니, 제15권 op. cit, p.32).

38. 이들은 주님의 부름에 의하여 예배를 드리고 일을 처리함에 상호 협의하며 하나님이 그들에게 베풀 일용할 양식으로 자선을 베푸는 자들이라

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْلَأُوا شَوَّالَهُ
بِنِعَمٍ وَمِنَارَقِهِمْ يُفْتَنُونَ ⑤

39. 이들은 그들에게 박해가 있어도 굴복하지 아니하고 스스로를 지키는 자들이라¹⁾

وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَيْعُ هُمْ يُنَصَّرُونَ ⑥

40. 사악함에 대한 보상은 그에 상응하는 벌이 있으되 그러나 관용을 베풀어 개선하게 하는 자는 하나님으로부터 보상을 받노라 실제로 그분은 죄인들을 사랑하지 아니 하시니라

وَجَزُؤُ سَيِّئَاتِهِ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا فَمَنْ عَفَّا وَأَصْلَحَ
فَاجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ الْجَيْبُ الظَّلِيلُينَ ⑦

41. 그러나 부당함을 당한 자가 스스로를 보호하기 위해 그렇게 함은 비난을 받을 이유가 있지 않노라

وَلَمْ يَنْتَصِرْ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ
سَيِّئَاتِهِ ⑧

42. 실로 비난을 받을 자는 지상에서 백성들을 박해하고 의롭지 못하게 죄를 지은 자들이니 그들에게는 고통스러운 벌이 있을 뿐이라

إِنَّمَا التَّسْبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْهُونُ فِي
الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑨

43. 그러나 인내하고 관용을 베푸는 것 실로 그것들이 인내요 굳은 결심중의 하나라

وَلَمْ يَنْصُرْ وَعَفَّ إِنَّ ذَلِكَ لَيْسُ عَزِيزًا إِلَّا مُؤْرِخٌ ⑩

39-1) 36, 37, 38절 및 39절에서는 다음 9가지 교훈을 제시하고 있다.

- ① 하나님의 구일성에 대한 믿음
- ② 매사에 있어 모든 것을 하나님께 의탁하는 것
- ③ 부끄럽고 수치스러운 행위, 즉 간음을 피할 것
- ④ 관용과 자비를 베풀 것
- ⑤ 하나님의 부름과 예증에 항상 귀를 기울일 것
- ⑥ 항상 예배하고 기도할 것
- ⑦ 어떤 일이든 상호협의하여 처리할 것
- ⑧ 자선을 베풀 것
- ⑨ 불의를 발견할 때 이를 저지할 것

44. 하나님께서 방황케 한 자 그에게는 보호자가 없나니 별을 받는 그들이 다시 돌아갈 길이¹⁾ 없나이까 라고 말하는 죄인들을 그대는 보리라

45. 그대는 초라한 모습으로 지옥에 이르며 두려움으로¹⁾ 서로가 서로를 훑어보는 그들을 보리라 그리고 믿는 자들이 손실자들은 부활의 날 자기 자신과 그들의 추종자들을 상실한 자들이라 말하는 것을 보리라 실로 죄인들은 영원한 벌속에 있게 되노라

46. 그들은 하나님 외에 그들을 도울 보호자를 갖지 못하니 하나님께서 방황케 한 자 그에게는 길이 없노라

47. 되돌아 갈 수 없는 어느 날이¹⁾ 임하기 전에 너희 주님의 부름에²⁾ 응하라 그날 너희에게는 피할 곳도 없을 것이며 너희 죄악을 부인 할 여지도³⁾ 없노라

48. 불신자들이 거역한다 하더라도 그대를 그들의 감시자로 보내지 아니 했나니 그대의 임무는 메세지를 전하는 것이라¹⁾ 실로 하나

وَمَنْ تُفْسِلَ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ قُلْبٍ إِنْ أَعْدَدْتَهُ وَتَرَى الظَّلَمِينَ
لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَّا مَرْدَقُونَ سَيِّئِينَ ﴿٦﴾

وَتَرَاهُمْ يُعْرُضُونَ عَلَيْهِمَا خَشِينَ مِنَ الدُّلُّ يَنْظُرُونَ إِنْ طَرَفَ فَخَفِيَ وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ الْجَنِّينَ الَّذِينَ حَسَرُوا أَنْفُكُهُمْ زَانِينَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَكْلَانَ الظَّلَمِينَ
فِي عَدَابٍ مُّغِيْبٍ ﴿٧﴾

وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ أُولَئِيَّةِ نِصْرٍ وَلَهُمْ مِنْ دُنْـونَ اللَّهِ وَمَنْ يُفْسِلَ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ سَيِّئِينَ ﴿٨﴾

إِسْتَحْيِيْنَ الْرَّبِّ يَعْلَمُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِنْ يَأْلِمُ يَوْمًا لَمَّا كَلَّهُ وَمِنَ النَّاسِ
مَا لَكُمْ مِنْ مَهْجَلَةٍ مَهِيْدَةٍ وَمَا لَكُمْ مِنْ بَيْكِيرٍ ﴿٩﴾

فَإِنْ أَعْصُمُوا إِنَّا لَنَا لَكُمْ حِفْظًا إِنْ عَلِمْتُمُ الْأَلْبَلَةَ وَإِنَّا
إِذَا أَذَّقْنَا إِنْسَانًا مِنَّا تَرَجَّهُ فَرِّجَرَ بِهَا وَإِنْ يُصْبِّمُهُ سَيْئَةً

44-1) 현세로 돌아가는 길. 그들 불신자들이 하나님께 순종하기 위해 다시 현세로 돌려보내 달라 요구하나 허용되지 않는다 라고 “꾸르뚜비”는 풀이하고 있다(꾸르뚜비 해설 46/16).

45-1) “따르프 카피”: 두려움으로 쳐다보는 것 그리고 살해하기 위해 칼을 앞으로 내려치는 것을 볼 때 놀라움으로 쳐다보는 것 등으로 풀이되고 있으며, “까타다”와 “싸디”는 가장 큰 두려움으로 훑어보는 것이라 풀이하고 있다(알카비르 해설 178/27).

47-1) 심판의 날.

2) 믿음과 순종.

3) 심판의 날에는 어느 누구도 그가 저지른 죄악의 결과에 대하여 회피할 수 없다. 또한 부인 할 수도 없으며 타인에게 전가할 수도 없다.

48-1) 선지자 무함마드를 위로하는 절로써 불신자들이 하나님의 말씀을 거역한다 하여도 그대 무함마드의 임무는 그들을 감시하고 감독하기 위해서 선지자로 선택한 것이 아니며 하나님의 메세지를 전하는 임무일 뿐이라 위로하고 있다(알바흐르 알무히즈 525/7).

님께서 그분의 은혜를 인간으로 하여금 맛보게 할 때 그는 그것으로 기뻐하나 그들의 손들이 얻은 것으로 인하여 그들에게 재앙이 있을 때면 보라 실로 인간은 불신 하노라

49. 하늘과 대지의 주권은 하나님 안에 있어 그분께서 뜻을 두시고 계획한 것을 창조 하시며 그분의 뜻과 계획에 따라 남아와 여아를 주시니라

50. 그분은 남성과 여성을 다같이 두시고 또한 그분의 뜻과 계획에 따라 불임으로 두시니 실로 그분은 아심과 능력으로 충만하시니라¹⁾

51. 하나님이 말씀으로 보낸 것은 인간을 통해서가¹⁾ 아니라 계시를 통해서 또는 가리개 뒤에서²⁾ 사자를³⁾ 통하여 계시되었으며 이는 그분께서 뜻을 두고 허락하신 것이라 실로 그분은 높이 계시며 지혜로운 분이시라

52. 이렇게 하여 하나님은 그분의 명령으로 그대에게 계시하나니 그대는 이전에 성서가 무엇이며 믿음이 무엇인지 알지 못했노라¹⁾

بِمَا قَدَّمْتَ أَيْدِيهِمْ فَقَاتَ الْأَنْسَانَ كُلُّهُ ④

يَلْوُنُكَ التَّمَلُوتُ وَالْأَرْضُ ۖ يَعْلَمُ نَيْمَانَ أَيْدِيهِمْ لِمَنْ
يَئِمُّنَا تَأْقِبُهُ لِمَنْ يَئِمُّهُ الْمُؤْمِنُ ④

أَوْرُورُ جُمْهُمْ ۚ ذَرْكَانَ أَنَّا فَيَجْعَلُ مِنْ يَئِمَّهُ عَيْنِيماً إِنَّهُ عَلَيْهِ
قَدِيرٌ ④

وَمَا كَانَ لِشَرِّ أَنْ يُحْكِمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مُنْ وَرَآءِي حَجَابٍ
أَوْ مُرْسِلَ سُوْلَامِيَّ بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ فَهُوَ عَلَىٰ حَكِيمٍ ④

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا مَانَتْ تَنْرِي نَالِكَيْنَ
وَلَا إِلَهَ مُنْكَرٌ وَلِكُنْ جَهَنَّمُ نُورًا تَهْدِي بِهِ مَنْ شَاءَ مِنْ عِبَادَنَا

50-1) 하나님은 인간을 4가지 형태로 두었다. 하나는 여아만을 주고, 둘째는 남자 아이만을 주며, 셋째는 남자아이와 여아를 같이 주며, 넷째는 남자 또는 여자에게 홀로 임신할 능력을 주지 아니하였다(무크타싸르 이부누 카씨르 283/3).

51-1) 하나님의 말씀이 계시된 경로가 3가지로 묘사되고 있다. 첫째 현몽 또는 영감으로써 계시된 것으로 예언자들의 현몽은 아브라함의 예를 들고있다 : 내가 꿈에서 나를 회생하는 것을 보니

2) 두번째는 “와라아 히잡” 즉 베일 뒤 또는 가리개 뒤에서 말씀이 있었으니 이것은 모세에게 있었던 것과 같다.

3) 세번째는 가브리엘 천사를 통하여 예언들에게 계시를 내렸다.

52-1) 빈디나르 왕이 물기를, “꾸란의 백성들이여 꾸란이 너희 마음에 무엇을 심어 주느뇨?”라고 하자, “비가 대지의 봄이듯 꾸란은 마음의 봄이라”하였다(꾸르뚜비 55/16).

그러나 하나님은 꾸란을 광명으로
하고 그것으로 그분의 뜻이 있는
종들을 인도하도록 하였노라 실로
그대는 인간을 옳은 길로 인도하
리라

53. 그 길은 하늘과 대지에 있는
모든 것을 소유하신 하나님의 길
이라 보라 모든 것이 하나님께로
향하지 않느뇨

وَإِنَّكَ لَهُمْ بِالْحِرَاطِ مُسْتَقِيمٌ ﴿٥٣﴾

صَرَاطُ اللَّهِ أَنَذِنَ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ إِلَّا إِلَيْهِ
الْمُهَاجِرُ إِلَيْهِ الْأَمْوَالُ ﴿٥٣﴾